



華美銀行  
EAST WEST BANK

2018年1月25日

新聞稿

請立即發佈

聯絡人：王國蘭 (Emily Wang)

資深副總裁，行銷部總監

電話： (626) 768-6266

華美銀行連續第八年盈利創新紀錄  
2017年全年盈利達5億零5百60萬美元 每股獲利3.47美元  
較上年度均增長17%  
獲《富比士》評為「全美百強銀行」第五位

【洛杉磯訊】華美銀行之控股公司華美銀行集團 (East West Bancorp, Inc.，股票代號 EWBC，於NASDAQ交易) 1月25日公佈2017年第四季度及全年盈利報告，2017年第四季度淨利達8千4百90萬美元，每股獲利0.58美元；全年淨利達5億零5百60萬美元，每股獲利累積達3.47美元。

華美銀行董事長兼最高執行長吳建民表示，華美銀行2017年全年獲利再攀新高，較2016年增長17%，強勁的獲利增長來源於支出與信貸成本的有效管控。截至2017年12月31日，總貸款創新高，達2百91億美元，較2016年同期的2百55億美元增長35億美元或14%；總存款創新紀錄，達3百22億美元，較2016年同期的2百99億美元增長23億美元或8%。

吳建民說：「華美銀行2017年的淨利差增加0.18%，是由於貸款持續增長、存款組合多元化，以及利率上升環境所產生的影響，這也是該行保持強勁獲利能力的主要因素。2017年，華美銀行平均資產報酬率 (ROA) 達1.41%，平均股東權益報酬率 (ROE) 達13.7%。」在《富比士》(Forbes) 發佈的「2018全美百強銀行榜」中，華美銀行名列第五位。他感謝3,000多名員工群策群力再次為股東們帶來豐厚的收益。

吳建民表示：「華美銀行一直致力於建立並擴展與客戶的雙贏關係。年復一年的財報成長體現我們以客戶為中心的服務理念，以及獨特的金融橋樑商業模式所創造的優勢。未來，我們將持續增加在科技和人才方面的投資，更進一步加強銀行結構和系



華美銀行  
EASTWEST BANK

統，確保審慎的風險管理，並繼續保持卓越營運。」

**盈利表現概要：**

- **獲利穩健成長** – 2017年全年盈利達5億零5百60萬美元，較2016年的4億3千1百70萬美元增長17%；全年每股獲利累積達3.47美元，較上年度的2.97美元亦增長17%。2017年第四季度盈利達8千4百90萬美元，每股獲利達0.58美元，受《減稅與就業法案》（Tax Cuts and Jobs Act）影響，盈利和每股獲利分別減少4千1百70萬美元和0.29美元。2017年第四季度調整後盈利為1億2千6百60萬美元，調整後每股獲利為0.87美元，較2016年同期增長14%，較2017年第三季度減少3%。
- **淨利息收入及淨利差穩步增長** – 2017年第四季度淨利息收入達3億1千9百70萬美元，較同年第三季度增長1千6百50萬美元或5%。該季度貼現增值收入達7百萬美元，上季度為4百50萬美元。主要受貸款和貸款收益增長的影響，不含貼現增值收入的調整後淨利息收入為3億1千2百70萬美元，較上季度增長1千4百10萬美元或5%。2017年第四季度淨利差為3.57%，較上季度增長0.05%；調整後淨利差為3.49%，較上季度增長0.03%。
- **總貸款再創新高** – 截至2017年12月31日，總貸款達2百91億美元，較同年第三季度的2百85億美元增長5億2千8百40萬美元或2%；較2016年同期增長35億美元或14%。第四季度主要貸款類別較上季度均有所成長，其中單一住宅按揭貸款增長最為顯著。
- **總存款再攀新高** – 截至2017年12月31日，總存款達3百22億美元，較同年第三季度的3百13億美元增長9億零8百50萬美元或3%；較2016年同期增長23億美元或8%。第四季度存款增長主要來自自息支票存款和貨幣市場存款。截至2017年12月31日，無息存款達1百零9億美元，佔總存款的34%。
- **出售沙漠社區銀行** – 2017年11月，華美銀行宣佈出售旗下沙漠社區銀行（Desert Community Bank）的八間分行及其相關資產與負債。截至2017年12月31日，沙漠



## 華美銀行 EASTWEST BANK

社區銀行持作出售（held-for-sale, HFS）的資產為9千1百30萬美元。其中，持作出售的貸款為7千8百10萬美元，主要為商業房地產和工商貸款（commercial and industrial loans）；持作出售的存款為6億零5百10萬美元，主要為無息存款和儲蓄存款。我們已經獲得該交易所需的全部審批文件，並預計於2018年第一季度完成交易。

- **資產品質穩定** – 截至2017年12月31日，貸款損失準備金為2億8千7百10萬美元，或總貸款的0.99%為持作投資（held-for-investment, HFI），同年第三季度為2億8千5百90萬美元或1.00%。2017年第四季度年均呆帳消除比率相當於平均持作投資貸款總額的0.22%，第三季度為0.06%。2017年全年呆帳消除比率相當於平均持作投資貸款總額的0.08%。截至2017年12月31日，非獲利資產降至1億1千5百10萬美元，佔總資產的0.31%；上季度為1億1千7百萬美元，佔總資產的0.32%。
- **資本結構穩健** – 截至2017年12月31日，華美銀行股東權益為38億美元或每股26.58美元。普通股每股有形權益為23.13美元，較同年第三季度增長2%，較2016年同期增長14%。有形權益與有形資產比率為9.12%，第一類資本比率（CET1）為11.4%，總風險資本比率（Total Risk-based Capital Ratio）為12.9%。

管理階層表示，預期2018年銀行將繼續成長。華美銀行董事會將在2018年2月15日派發2018年第一季普通股股息每股0.20美元，股東將依其至2018年2月5日的持股份數獲派股息。

### **關於華美銀行**

華美銀行集團為美國上市公司，股票代號 EWBC 在 NASDAQ Global Select Market 交易。華美銀行現為全美以華裔為主要市場規模最大的商業銀行，現有總資產 3 百 72 億美元，在美國和大中華地區共有超過 130 處服務網絡，美國市場主要分佈於加州、喬治亞州、內華達州、紐約、麻薩諸塞州、德州以及華盛頓州；在大中華地區，我們在香港、上海、深圳和汕頭都設有全方位服務的銀行，在北京、重慶、台北、廈門及廣



華美銀行  
EASTWEST BANK

州亦設有辦事處。華美銀行提供全方位商業和個人銀行服務，位於大華超級市場的超市分行，七天營業，週間營業到下午七時。此外，華美銀行並以中英雙語網路銀行、自動電話銀行及移動銀行提供全天 24 小時的銀行服務。有關華美銀行 2017 年第四季度及全年財務報告及相關資料，可在該行網址 [www.eastwestbank.com](http://www.eastwestbank.com) 查閱。

此為中文譯本，內容以英文新聞稿為準